

Schwere Arbeitsmaschine	VOLVO BM	LM 641	CH 5850 06
----------------------------	----------	--------	------------

ERKENNUNGSMERKMALE "VOLVO BM" vorn und hinten am Fahrzeug
 "Typ 641" auf Hersteller-Plakette, rechts seitlich, auf Mitte Rahmen

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts seitlich, auf Mitte Rahmen und auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "D 42" hinten links auf Motorblock, vom Importeur eingeschlagen
 Hersteller VOLVO BM AB, Eskilstuna (S) Importeur Automobiles VOLVO SA, Lyss

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u> Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u> Betriebsbremse <u>hydr. 1-Kreis, Scheiben a. Vorderräder, mit Hand-</u> Hilfsbremse <u>mech., Scheiben</u> [ventil für Einzelradbremse Stellbremse <u>auf Vorderräder</u> [wirkend auf Antriebswelle Getriebeart <u>Wandler m. Power-Shift</u> Anz. Gänge <u>2 x 2</u> Diff. Sperre <u>mechan.</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>30</u> km/h	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>VOLVO</u> Treibstoff <u>D</u> Typ <u>D 42</u> Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>4</u> Bohrung <u>105,57</u> Hub <u>120</u> Hubraum <u>4200</u> cm ³ Steuer-PS <u>21,57</u> Leist.-PS <u>75</u> (DIN) bei <u>2300</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u>
---	--

KAROSSERIEFORM <u>Lade-Maschine</u> Anz. Türen <u>1</u> Schlebedach <u>-</u> Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärm <u>83</u> dB (A) bei <u>2320</u> U/min Lärmdämpfung <u>1/Topf 910 x Ø 180</u>
--	---

ABMESSUNGEN Spurweite V 1700 H 1760
 Spurbreite l. 9,90 R 9,77
 Achsabstand 2350 / (/ /)
 Aussenabmessungen Innenabmessungen
 Länge 5040 ohne Arbeitsgeräte
 Breite 2190
 Höhe 2640
 Ueberhang V 1630
 H 1060
 S
 Abstand ab Lenkrad nach vorne = 1800

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>3510</u>		<u>3620</u>	<u>7130</u>
Nutzlast	<u>Grundfahrzeug</u>			
Total				<u>7130</u>
Fabrik-Garantie				<u>7700</u>
Reifen-Dimens.	<u>16.9x30(14 Ply)</u>		<u>12.4-24(12 Ply)</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>5880 (2,6)</u>		<u>4400 (3,3)</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 v
 Fernlicht 2/HELLA K 21057/ K 11135/ K 11022
 Abblendlicht do. Standlicht 2/ULO CH 1 0503 01
 Markierlicht V= 2/ULO CH 1 0503 01 / H= 2/ULO CH 1 0507 01
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) 94 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch (1-Stufe) Waschanlage -
 Schlusslicht 2/HELLA CH 1 1233 01 Rückstrahler 2+2/ I (E)
 Stoplicht 2/HELLA CH 1 1233 01 [wegnehmbar]
 Kontroll-Nr -Bel. 1/separat Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 2/innen; 2/links + rechts
 Richtungsblinker 6/Blinker
 Vorn 2/2a (E) seittl. 2/5 (E) hinten 2/HELLA CH1123301
 Warmlinikanlage 4/Blinker m. Kontroll./Arbeitslampen: 2/separat
1/Unterlegkeil: 285 x 190 x 180 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Schwere Arbeitsmaschine
 Marke & Typ VOLVO BM LM 641
 Typenschein-Nummer CH 5850 06
 Karosserieform Lade-Maschine
 Plätze : Total 1 (Vorn) 1
 Leergewicht 1t. Waagsch. Treibstoff D
 Nutzlast 1t. Waagsch. PS 21,57
 Hubraum 4200
 Gesamtgew. - Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 1670

§) Ausrüstung: Aussenabmessungen mit Arbeitsgerät, Gewicht und Ausrüstung bei Einzelabnahme prüfen.

Ueberhang nach vorne nachmessen, ev. Einteilung als Ausnahme-Fahrzeug

Zusatzblinker auf Arbeitsgerät erforderlich, wenn vorderste Teile mehr als 1,8 m von den Original-Blinkern entfernt.

Auflagen für den Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Schutzvorrichtung auf Arbeitsgerät, gelb/schwarz, mit Markierlichtern
- Kotschutzblech mit Gummilappen, gelb/schwarz, mit Markierlichtern und Rückstrahlern
- Seitenblickspiegeln, Ueberwachung durch Hilfsperson bei schlechten Sichtverhältnissen (nur eintragen, wenn Fahrzeug wegen Arbeitsgerät als "Ausnahme-Fahrzeug" eingereicht werden muss).

Bern, 8.10.73